

**THÔNG BÁO KHẨN CẤP****Hội Đồng Thành Phố Brampton phê duyệt Ngân Sách Năm 2022 với việc giữ cố định thuế lần thứ tư liên tiếp và đóng góp kỷ lục vào dịch vụ mở rộng chăm sóc sức khỏe ở Brampton**

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 8 tháng 12 năm 2021) – Hội Đồng Thành Phố Brampton đã nhất trí thông qua Ngân Sách Năm 2022 của Thành Phố Brampton tại Cuộc Họp Hội Đồng Đặc Biệt ngày hôm nay.

Trong nhiệm kỳ này, Hội Đồng Thành Phố Brampton luôn chú trọng đến tính bền vững tài chính, làm việc tập thể để đạt được giá trị cho cư dân và doanh nghiệp trong khi vẫn duy trì sự xuất sắc trong dịch vụ. Là Ngân Sách cuối cùng của Nhiệm Kỳ, đây là năm thứ tư liên tiếp Hội Đồng này sẽ đưa ra mức tăng thuế tài sản 0% để tài trợ cho Ngân Sách của Thành Phố, đồng thời duy trì mức đóng góp kỷ lục \$117 triệu vào các khoản dự trữ và thể hiện cam kết mở rộng dịch vụ chăm sóc sức khỏe bằng cách chỉ định \$62,5 triệu tài trợ cho Bệnh Viện Peel Memorial mới.

Cùng với đợt đóng băng thuế lần thứ tư liên tiếp, Ngân Sách Năm 2022 hỗ trợ các ưu tiên trong Nhiệm Kỳ của Hội Đồng, và tập trung vào tính bền vững tài chính, cơ hội tăng trưởng và khả năng phục hồi khi Thành Phố tiếp tục chèo lái và vượt qua đại dịch COVID-19.

Có thể tìm thêm thông tin về Ngân Sách Năm 2022 của Thành Phố [tại đây](#).

**Theo các con số**

- Ngân Sách Năm 2022 đã được phê duyệt sẽ dẫn đến việc thuế bất động sản cố định 0% trên phần hóa đơn thuế của Thành Phố.
- Tổng Ngân Sách Năm 2022 là \$1,1 tỷ, bao gồm Ngân sách hoạt động \$780 triệu (bảo trì, tiện ích, dự trữ, lương nhân viên) và Ngân sách vốn \$341 triệu (mua bán, sửa chữa và thay thế tài sản lớn: đường xá, tòa nhà, v.v.)
- Ngân Sách của Thành Phố bao gồm khoản đóng góp hàng năm lớn nhất từ trước đến nay là \$117 triệu cho quỹ dự trữ của Thành Phố, củng cố vị thế tài chính và chuẩn bị cho các trường hợp khẩn cấp và dự phòng trong tương lai, đồng thời hỗ trợ cơ sở hạ tầng và giao thông.

**Điểm Nổi Bật**

- \$65,2 triệu cho việc xây dựng mới các cơ sở giải trí, bao gồm trung tâm thanh thiếu niên và Hội Trường Danh Vọng Thể Thao (Sports Hall of Fame).
- \$4,7 triệu cho xây mới hoặc cải tạo các công viên lân cận, nâng cấp các con đường, sân thể thao, sân chơi và đường mòn
- \$9,1 triệu trong ba năm để thúc đẩy giáo dục, việc làm và các cơ hội phát triển kinh doanh ở trung tâm thành phố Brampton; \$13,4 triệu cho các sáng kiến hội sinh trung tâm thành phố Brampton; và \$20 triệu để chuẩn bị cho việc xây dựng Trung Tâm Đổi Mới (Centre for Innovation)
- \$19 triệu cho xe buýt mới; phần lớn là xe điện; \$17 triệu cho việc mở rộng dịch vụ Züm trên hành lang Đường Chinguacousy (\$3,3 triệu vào năm 2022)

- \$22,6 triệu để cải tạo, tái thiết và cải tiến khác cho các con đường
- \$100 triệu trong ba năm cho dự án Riverwalk (\$9,3 triệu vào năm 2022) để giảm thiểu lũ lụt và mở ra tiềm năng kinh tế ở khu vực xung quanh, bao gồm cả trung tâm thành phố
- Các chương trình Thực Tập và Hợp Tác cho thanh thiếu niên Người Da Đen và Bản Địa; kế hoạch Đa Dạng, Công Bằng và Hòa Nhập cho Thư Viện Brampton
- Tám camera Tốc Độ Tự Động (Automated Speed Enforcement) mới để những con đường trở nên an toàn hơn

### Được cộng đồng định hình

Thành Phố mời công chúng cung cấp ý kiến đóng góp cho Ngân Sách Năm 2022,

bao gồm cả qua email, điện thoại, và các tòa thị chính đã tham gia:

- 50 doanh nghiệp thông qua Tòa Thị Chính dành riêng cho Doanh Nghiệp
- 5900 cư dân thông qua Cuộc Họp Điện Thoại Công Khai của Tòa Thị Chính
- 280 phản hồi thông qua cuộc thăm dò trên mạng xã hội
- Chính đại biểu
- Hai bài thuyết trình từ các hội đồng địa phương bao gồm Trung Tâm Thành Phố Brampton BIA và Thư Viện Brampton

Thành Phố cũng lắng nghe ý kiến từ cư dân, tổ chức và các bên liên quan đã trình lên Ủy Ban Ngân Sách vào tháng 11.

### Trích dẫn

“Đối với ngân sách cuối cùng của Nhiệm Kỳ Hội Đồng này, chúng tôi nhất trí ủng hộ và thực hiện việc đóng băng thuế lần thứ tư liên tiếp ở Brampton và duy trì mức đóng góp kỷ lục cho các khoản dự trữ, luôn chú trọng đến tính bền vững tài chính và tăng trưởng cho thành phố của chúng ta. Chúng tôi cũng tái khẳng định cam kết của mình trong việc giải quyết tình trạng khẩn cấp về dịch vụ chăm sóc sức khỏe của Brampton, chỉ định \$62,5 triệu tài trợ cho Bệnh Viện Peel Memorial mới. Ngân Sách Năm 2022 sẽ hỗ trợ cộng đồng khi chúng ta tiếp tục chèo lái và vượt qua đại dịch COVID-19, đồng thời giúp Thành Phố tiếp tục thành công trong việc cung cấp chất lượng cuộc sống và dịch vụ tuyệt vời cho toàn bộ Brampton.”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton; Chủ Tịch, Ủy Ban Ngân Sách*

“Chúng tôi đã cam kết để người dân Brampton tham gia vào quá trình lập Ngân Sách Năm 2022 và người dân đã nói lên tiếng nói của mình - Người dân Brampton muốn duy trì các mức độ dịch vụ, đồng thời đảm bảo cho các hóa đơn thuế phải chăng. Thành Phố đã thu hút hơn 50 doanh nghiệp và 5.900 cư dân tại các Cuộc Họp Điện Thoại của Tòa Thị Chính, và 280 phản hồi thông qua các cuộc thăm dò trên mạng xã hội. Ngân Sách Năm 2022 của Thành Phố phản ánh ý kiến của họ và sẽ cho phép Thành Phố mang lại giá trị cho người dân trong khi định hình tương lai của Brampton như một cộng đồng lành mạnh, đa dạng, đổi mới và sôi động.”

- *Paul Vicente, Ủy Viên Khu Vực, Khu 1&5; Phó Chủ Tịch, Ủy Ban Ngân Sách*

“Với trọng tâm là khả năng phục hồi kinh tế và đầu tư bền vững, Ngân Sách Năm 2022 sẽ thúc đẩy Thành Phố tiến lên khi chúng ta thoát khỏi đại dịch và giúp định hình tương lai của cộng đồng đang

phát triển của chúng ta. Ngân Sách này phù hợp với các Ưu Tiên của Nhiệm Kỳ Hội Đồng và sẽ cho phép chúng ta tiếp tục tạo ra các cơ hội, duy trì các cơ sở, không gian công cộng, chương trình và dịch vụ của Thành Phố góp phần vào chất lượng cuộc sống của cư dân.”

- *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

-30-

**Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 700.000 người và 75.000 doanh nghiệp.** Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

#### **LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG**

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)